

31990D0116

15.3.1990

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 68/1

SKLEP SVETA**z dne 26. februarja 1990****o sklenitvi Sporazuma v imenu Evropske gospodarske skupnosti med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Zvezo sovjetskih socialističnih republik o trgovini in trgovinskem in gospodarskem sodelovanju**

(90/116/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti členov 113 in 235 te pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ker je sklenitev Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Zvezo sovjetskih socialističnih republik o trgovini in trgovinskem in gospodarskem sodelovanju potrebna za doseganje ciljev Skupnosti na področju zunanjih gospodarskih odnosov; ker mora ta sporazum potrditi Evropska gospodarska skupnost;

ker kaže, da nekateri ukrepi gospodarskega sodelovanja iz Sporazuma presegajo pooblastila, določena v Pogodbi, zlasti tista, ki so navedena na področju skupne trgovinske politike,

SKLENIL:

Člen 1

Sporazum med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo ter Zvezo sovjetskih socialističnih

republik o trgovini ter trgovinskem in gospodarskem sodelovanju se odobri v imenu Evropske gospodarske skupnosti.

Besedilo sporazuma je priloženo temu sklepu ⁽²⁾.*Člen 2*

Predsednik Sveta v imenu Evropske gospodarske skupnosti pošlje uradno obvestilo, kot je predvideno v členu 25 Sporazuma.

Člen 3

V skupnem odboru, ustanovljenem na podlagi člena 22 Sporazuma, Skupnost zastopa Komisija, ki ji pomagajo predstavniki držav članic.

*Člen 4*Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 26. februarja 1990

Za Svet

Predsednik

M. SMITH

⁽¹⁾ Mnenje z dne 14. februarja 1990 (še neobjavljeno v Uradnem listu).⁽²⁾ UL L 68, 15.3.1990, str. 3.